



Per la diffusione immediata: 21/08/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA PRIMA PARTNERSHIP NELLA NAZIONE TRA UNO STATO E ORGANIZZAZIONI NAZIONALI, AL FINE DI AMPLIARE L'INIZIATIVA VINCENTE DI ASSISTENZA PRO BONO PER L'OTTENIMENTO DELLA CLEMENZA

Lo Stato collabora con l'Associazione nazionale degli avvocati difensori penali, con Famiglie contro le pene minime e altre organizzazioni al fine di potenziare la capacità di fornire assistenza legale pro bono a chi desidera presentare domanda di clemenza

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la prima partnership nella nazione tra uno Stato e un gruppo di organizzazioni giuridiche, al fine di ampliare il programma di New York di assistenza pro bono per l'ottenimento della clemenza (pro bono clemency program).

Questa partnership con l'Associazione nazionale degli avvocati difensori penali (National Association of Criminal Defense Lawyers, NACDL), appoggiata dalla Fondazione per la giustizia penale (Foundation for Criminal Justice, FCJ), da Famiglie contro le pene minime (Families Against Mandatory Minimums, FAMM) e da altre organizzazioni, è modellata su un programma federale vincente e che è stato interrotto dall'amministrazione Trump. Questa nuova partnership potenzia enormemente l'iniziativa per l'ottenimento della clemenza avviata dal Governatore nel 2015, che forniva assistenza pro bono nella domanda di clemenza a persone con precedenti penali o detenuti nelle carceri statali.

“Queste organizzazioni, riconosciute a livello nazionale, si sono già dimostrate efficienti nell'aiutare i detenuti ad accedere alle risorse necessarie per presentare una domanda di clemenza e nel perorare la loro causa, affinché vengano riabilitati e abbiano l'opportunità di dare il loro contributo alla società e di reintegrarsi”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Sono orgoglioso di collaborare con loro per potenziare il lavoro di questa amministrazione e dei suoi partner e per compiere un altro passo verso una New York più giusta, più equa e più compassionevole per tutti.”

Coinvolgendo un maggior numero di avvocati pro bono, questa partnership porterà ad un flusso costante di domande di clemenza di elevato livello qualitativo, che verranno esaminate dall'Ufficio legale del Governatore (Governor's Counsel's Office). NACDL lavorerà con l'Ufficio esecutivo per la clemenza (Executive Clemency Bureau) per

individuare le persone meritevoli di una seconda possibilità e rendere la clemenza una realtà più accessibile e concreta a New York.

Nel 2015 il Governatore ha lanciato la sua iniziativa di esame delle domande di clemenza con l'assistenza dell'Ordine degli avvocati della città di New York (New York City Bar Association), dell'Associazione degli avvocati della Contea di New York (New York County Lawyers Association), dell'Ordine degli avvocati dello Stato di New York (New York State Bar Association), dell'Associazione per l'assistenza legale (The Legal Aid Society), del progetto Servizi legali dei detenuti di New York (Prisoners' Legal Services of New York), dell'Associazione degli avvocati difensori penali della città di New York (New York State Association of Criminal Defense Lawyers) e di altre organizzazioni statali. L'impegno del Governatore Cuomo è di esaminare le domande di clemenza in modo attento e completo e l'assistenza offerta da questi avvocati volontari ha portato ad un aumento nel numero di domande molto valide che il Governatore dovrà esaminare. Tre persone, rappresentate da professionisti legali pro bono attraverso il programma, hanno ottenuto la clemenza nel 2016.

Nell'ambito del programma sono state individuati circa 1.700 potenziali candidati per la domanda di clemenza e questa nuova partnership con New York aumenterà il numero di avvocati volontari coinvolti nell'iniziativa di assistere più persone che ne hanno bisogno.

Durante il precedente programma federale, lanciato dall'amministrazione Obama nel 2014 e ormai decaduto, queste organizzazioni hanno formato quasi 4.000 avvocati volontari provenienti da esperienze diverse e completato il vaglio degli oltre 36.000 detenuti federali che avevano richiesto assistenza legale su base volontaria.

Per maggiori informazioni circa il Progetto statale per l'ottenimento della clemenza NACDL/FAMM (NACDL/FAMM State Clemency Project), comprese le modalità per proporsi come volontari, visitate il sito web del progetto, <https://stateclemency.org>.

Anche se le persone possono presentare domanda senza l'assistenza di un avvocato, tale assistenza pro bono migliorerà la qualità della domanda del detenuto e ne proporrà la pratica al Governatore nel migliore dei modi.

Dal 2011, il Governatore Cuomo ha commutato la pena a 10 persone e concesso la clemenza a 114 persone, nell'ambito di un ambizioso progetto di clemenza che punta a individuare persone che dimostrino di essersi riabilitate e di aver raggiunto uno sviluppo personale, dando prova di un reale cambiamento a livello caratteriale o circostanziale dal momento dell'incarcerazione, per avvalorare così il fatto che la clemenza sia una realtà più accessibile e concreta. Ha utilizzato la sua facoltà di concedere la clemenza per offrire aiuto, per la prima volta nella nazione, ai quei newyorkesi detenuti quando avevano 16 o 17 anni per reati minori o reati non violenti e che non compiono reati da 10 anni, concedendo le prime sospensioni condizionali della pena a oltre 100 newyorkesi nel dicembre del 2016.

Le persone interessate a presentare domanda di clemenza devono visitare il sito web per la clemenza del Governatore Cuomo www.ny.gov/clemency. Il sito web è una risorsa centrale per chi intende ottenere maggiori informazioni sulla clemenza, i requisiti

di ammissibilità e la procedura di presentazione della domanda ed anche l'invio dei materiali della domanda per via elettronica. I familiari e gli amici di persone che scontano pene detentive sono esortati a visitare il sito web e presentare la domanda di clemenza per conto del proprio familiare o amico.

Norman Reimer, Direttore esecutivo di NACDL, ha dichiarato: “NACDL è orgogliosa di collaborare di concerto con i suoi partner, la Fondazione per la giustizia penale (FCJ) e Famiglie contro le pene minime (FAMM), nel proprio impegno di coinvolgere, formare e appoggiare professionisti legali pro bono da affiancare a tutti i detenuti che vogliono presentare domanda di clemenza. Siamo grati al Governatore Cuomo e alla sua amministrazione per aver compreso che le persone possono redimersi e riabilitarsi e che potrebbero essersi così guadagnate la possibilità di ricominciare da capo.”

Bret Parker, Direttore esecutivo dell'Ordine degli avvocati della città di New York, ha affermato: “L'Ordine degli avvocati della città di New York è entusiasta di continuare la collaborazione con l'ufficio del Governatore in questa nobile iniziativa che tratta i detenuti come persone che, in molti casi, meritano una seconda possibilità. Accogliamo con piacere il supporto di NACDL nello snellimento delle procedure per tutte le persone coinvolte.”

Jennifer L. Van Ort, Direttrice esecutiva dell'Associazione degli avvocati difensori penali della città di New York, ha affermato: “Collaborando con i colleghi dell'amministrazione statale, possiamo offrire più efficacemente assistenza legale pro bono alle persone che sono detenute nelle carceri di New York. Questa partnership è uno sviluppo positivo del progetto già esistente, in quanto metterà in contatto più avvocati con candidati che non dispongono delle risorse necessarie per pagare un'assistenza legale. Attraverso maggiore formazione, tirocinio e accesso elettronico ai documenti del cliente, questa partnership aiuterà i nostri membri a rappresentare al meglio candidati pentiti e riabilitati nelle procedure statali di presentazione della domanda di clemenza. Ringrazio il Governatore per aver ampliato questo programma vincente e per essere un fedele alleato dei detenuti newyorkesi.”

David Loftis, Procuratore Generale responsabile dei contenziosi successivi alla sentenza e di natura forense (Attorney-In-Charge of Post-Conviction and Forensic Litigation) presso The Legal Aid Society, ha dichiarato: “É un piacere lavorare sui casi di clemenza in collaborazione con l'ufficio del Governatore. In particolare, abbiamo trovato gratificante il fatto che, nell'ultimo anno, il Governatore abbia commutato la pena a candidati meritevoli rappresentati da The Legal Aid Society e dai nostri partner pro bono. Ci entusiasma la notizia che la NACDL parteciperà agli sforzi per l'ottenimento della clemenza e The Legal Aid Society è impaziente di collaborare con loro per portare all'attenzione del Governatore candidati che meritino una seconda possibilità.”

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418